

03136

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Servietten Airlaid

Serviette Airlaid

Napkin Airlaid

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Servietten Airlaid grau Serviette Airlaid gris Napkin Airlaid grey	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	37310
Servietten Airlaid Weiss Serviette Airlaid blanc Napkin Airlaid white	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	37903
Servietten Airlaid royalblau Serviettes Airlaid bleu royal Napkins Airlaid royal blue	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	37929
Servietten Airlaid curry Serviette Airlaid curry Napkin Airlaid curry	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38167
Servietten Airlaid braun Serviette Airlaid brun Napkin Airlaid brown	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38432
Servietten Airlaid schwarz Serviette Airlaid noir Napkin Airlaid black	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38831
Servietten Airlaid hellblau Serviette Airlaid bleu clair Napkin Airlaid light blue	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38839
Servietten Airlaid dunkelgrün Serviette Airlaid vert foncé Napkin Airlaid dark green	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38841
Servietten Airlaid apfelgrün Serviette Airlaid vert pomme Napkin Airlaid apple green	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38847
Servietten Airlaid bordeaux Serviette Airlaid bordeaux Napkin Airlaid bordeaux	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38849
Servietten Airlaid rot Serviette Airlaid rouge Napkin Airlaid red	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38850

03136

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Servietten Airlaid gelb Serviette Airlaid jaune Napkin Airlaid yellow	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38860
Servietten Airlaid champagner Serviette Airlaid champagne Napkin Airlaid champagne	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38862

Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

Zellstoff
 Cellulose
 Cellulose

FSC® zertifizierte Ware wird auf Rechnung und Lieferschein ausgewiesen
 Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture et le bon de livraison
 FSC® certified goods are shown on the invoice and delivery note

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- feuchte
humides
moist
- trockene
sèches
dry
- fettige
grasses
greasy

03136

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Anwendungen

Applications

Applications

- Kurzzeitiger Kontakt
[Contact à court terme](#)
Short-term contact

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
[Règlement \(CE\) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques \(REACH\).](#)
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)
- Empfehlung XXXVI** des Bundesinstitutes für Risikobewertung (**BfR**)
[Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques \(BfR\)](#)
Recommendation XXXVI of the Federal Institute for Risk Assessment (BfR)

Druckfarbe:

Encre d'imprimerie:

Printing ink:

- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires](#)
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food
- EuPIA**-Leitlinie für Druckfarben zur Verwendung auf der vom Lebensmittel abgewandten Oberfläche von Lebensmittelverpackungen und Gegenständen
[Guide EuPIA pour les encres d'impression pour une utilisation sur la surface de contact non alimentaire des matériaux d'emballage alimentaire et des articles](#)
EuPIA guideline for printing inks for use on the surface of food packaging and objects facing away from food

03136

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. *Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: ALON Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 1 Version:
Datum: Date: 22.06.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: - Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz